

INFORMAZIONI ED ANNOTAZIONI

Per un eventuale approfondimento di alcuni dei problemi accennati in forma discorsiva in questo lavoro sono consultabili presso il Kjondyr cioè il Centro Studi albanesi di glottologia di Crotone i seguenti studi dell'Autore:

- 1 *Sul "numinoso" vedi:*
 - a) *Pled e Cretta aint il Grischun Rumauntsch, in lingua retoromancia dell'Engadina Alta, stampato presso la Stamp. Engiadinaisa, Samedan;*
 - b) *Prolegomena z. Planlegung der arberischen übersetzung des Matthaeus Evangeliums, in tedesco, manoscritto;*
 - c) *Esercizi metodici per la riesperienza in età matura delle parole numinose dell'infanzia: (schemi ed appunti in tedesco di un corso settimanale durante l'estate 1972 - coi ladini della Val Gardena, tenuto in Klausen (Chiusa);*
 - d) *Schemi dei cosiddetti "Raetischen Kulturkurse" in Engadina, Zurigo, Berna, anni 1943-1949 dove fu sovente trattato il Worterlebnis cioè l'esperienza della parola (manoscritti in tedesco e in retoromancio);*
 - e) *Ricerche sulle interiezioni e sulle cosiddette bestemmie nel dialetto calabrese, 1965-1970 in tedesco;*
 - f) *"Nom" e "urat" - Raccolta di imprecazioni ed auguri nell'arberesco di Puberiu fatta, per incarico dello Autore, da Enrico Ferraro, segretario del Kjondyr (1971).*
- 2 *Ricerche per un concetto linguistico puro dell'espressione "minoranza linguistica" (tenuta all'Istituto Universitario di Studi Europei di Torino): il testo, redatto in tedesco, fu tradotto a voce in italiano durante la conferenza.*
- 3 *Osservazioni linguistiche sulla base di compiti scolastici di allievi arbereschi di una classe della scuola elementare di San Nicola dell'Alto (tenuta alla conferenza dei maestri del secondo Circolo nella scuola di Santa Croce di Crotone);*